



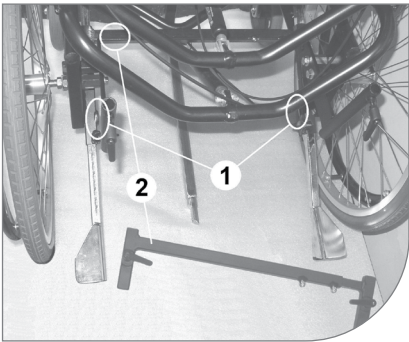
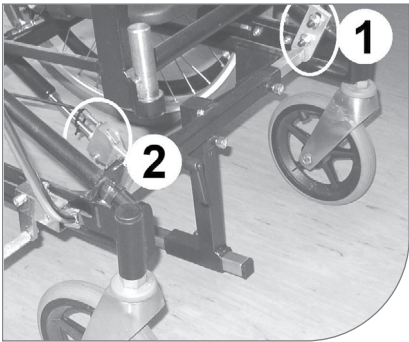
UB200628A



Monteringssats Bygel
Monteringssett Bøjle
Assembly kit Bow

75080.2 2022-08-16

Rullstol, Tillverkare:
HandiVipp, Etac



SV

Monteringsinstruktioner

Lille Viking 2000 ska inte monteras på rullstolen förrän den har anpassats för användaren.

Fram

De främre beslagen monteras på insidan av det översta röret i ramen, direkt bakom framhjulen, och med hålet för monteringsstängerna riktad nedåt.
Om beslaget för justering av sitsen kommer i vägen för dragstången går det att i stället vända det så att kabelanslutningen är riktad uppåt.

Tvärstag (äldre stolar)

På stolar som är tillverkade innan mitten av 2005 måste det rör som går mellan tippskydden avlägsnas innan Lille Viking 2000 kan monteras. Stolens serienummer, som finns på detta rör, ska då flyttas till annan plats på ramen.
Tvärstaget som nu ersätter det borttagna röret ska monteras vid ändarna på tippskydden, framför hjulblocken - de ska vara vända som bilden visar!
När du har satt dit staget drar du först åt vingmuttrarna, och därefter de två bultarna på tvärstaget.

Obs!

Tvärstaget ska sitta kvar på stolen även när hjälpmotorn inte är monterad!

Baksida

Beslagen skruvas fast på insidan av hållplattorna i de två främsta hålen på plattjärnet, på så vis att det är riktat vågrätt bakåt och så att rören är vända uppåt.
Lille Viking 2000 placeras under stolen och justeras i höjd- och längsled så att gasfjädern för stolslutning nästan kommer i kontakt med motorn. På så vis hamnar hjälpmotorn 12-15 cm bakåt i relation till stolens bakhjul.
Ledsagaren måste få information om stolens funktioner begränsas på något sätt.



Användning av tippskydd rekommenderas.

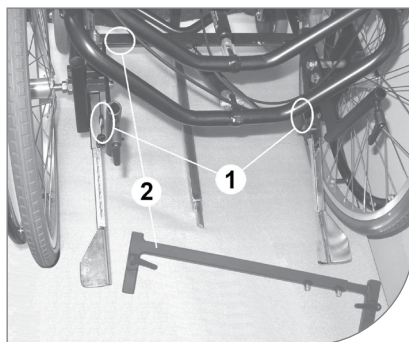
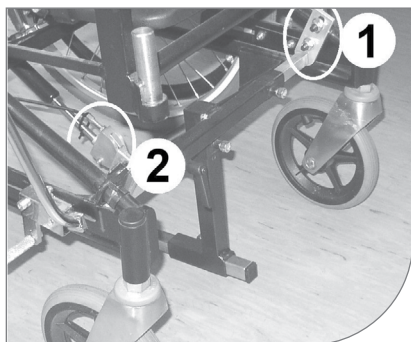


Etac Supply Center AB
Långgatan 12
SE-334 33 Anderstorp
www.etac.com



--	--	--	--	--	--	--





DK

Monteringsvejledning

Lille Viking 2000 monteres først på kørestolen, efter den er blevet tilpasset brugeren.

For

De forreste beslag monteres indvendigt på rammens øverste rør, umiddelbart bag forhjulene og med hullet til udskyderne pegende nedad.

Hvis beslaget til sædejustering sidder i vejen for trækstangen, kan det vendes med kabeltilslutningen opad.

Tværstang (gl. stole)

På stole fra før medio 2005 er det nødvendigt at fjerne røret, som går på tværs mellem anti-tippene, inden de Lille Viking 2000 monteres. Stolens serienummer, som er anført på dette rør, flyttes til et andet sted på rammen.

Tværstangen, som erstatter det fjernede rør, monteres på enderne af anti-tippene, foran hjulblokkene – skal vende som vist!

Når stangen er anbragt, spændes først fingerskruerne, og derefter de 2 bolte på tværstangen.

OBS

Tværstangen skal forblive på stolen, når hjælpemotoren ikke er monteret !

Bag

Stelbeslagene skrues fast indvendigt på hulpladerne i de forreste 2 huller i fladjernet, så det peger vandret bagud og rørene vender opad.

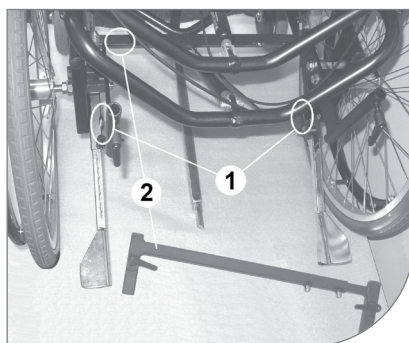
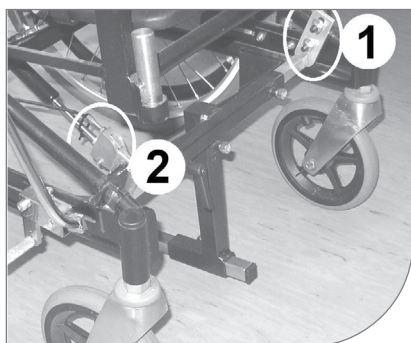
Lille Viking 2000 placeres under stolen og justeres i højden og på langs, så gasdæmperen til sædetilt næsten rører motoren. På den måde kommer hjælpemotoren 12-15 cm bagud i forhold til stolens baghjul.

Ledsageren skal instrueres i eventuelle begrænsninger af sædefunktionerne.



Brug af tipsikring anbefales.





ENG

Mounting instructions

Lille Viking 2000 is mounted onto the wheelchair after being adjusted to the user.

Front

The front brackets are mounted on the inside of the frame's top tubes, right behind the front wheels and with the holes on the telescopic mounting brackets pointing downwards.

If the bracket of the seat adjustment is in the way of the pulling bar, it can be turned so that the cableconnection now is upwards.

Cross bar (old chairs)

On chairs that are produced before 2005 it is necessary to remove the bar which is straight across between the anti-tilts, before Lille Viking 2000 is installed. The wheelchair's serial number which is placed on this bar, is moved to a different place on the frame.

The cross bar, which replaces the bar you have recently removed, is mounted onto the ends of the anti-tilts, in front of the wheel locks and is to be turned in the direction as illustrated. When the bar is fitted, the finger screws are fastened first, and then the two bolts on the cross bar.

OBS. The cross bar must stay on the wheelchair when the supporting motor has not been installed!

Rear

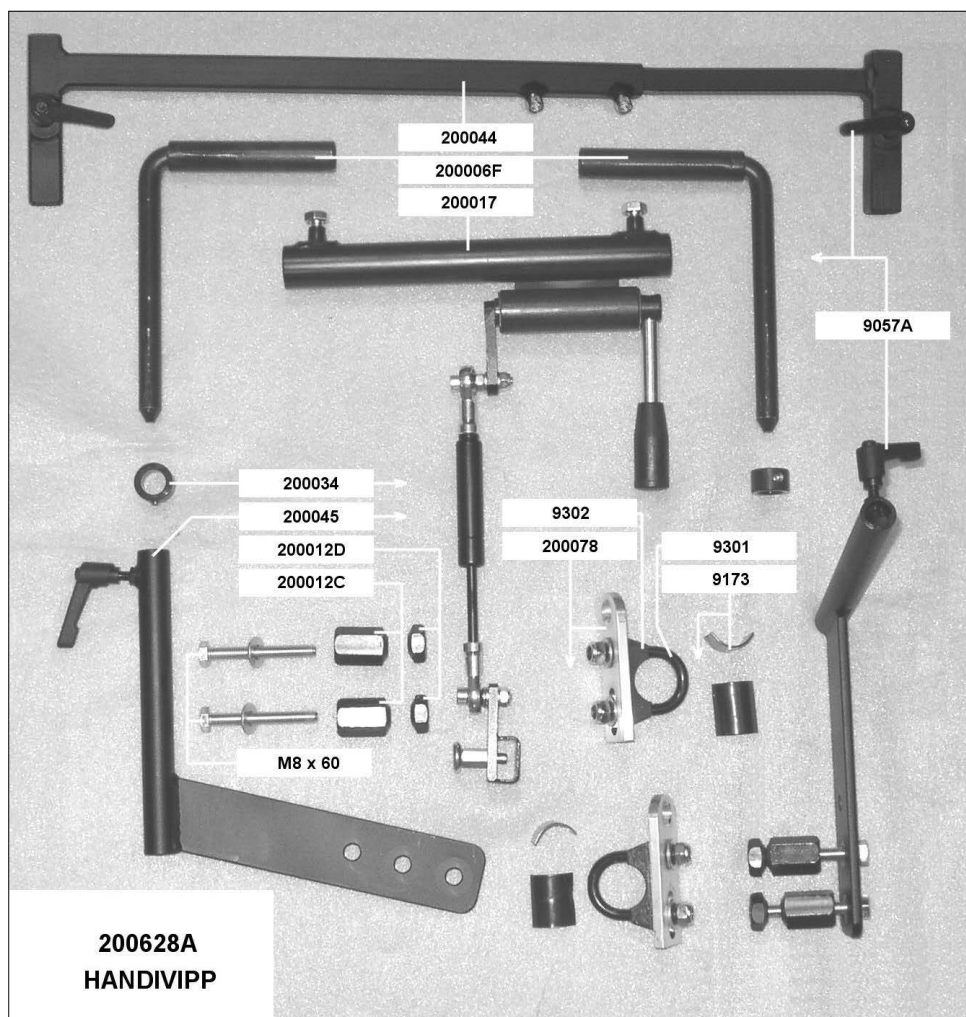
The steel brackets are screwed on the inside of the perforated plates in the two front holes in the flat iron, so it points out backwards, horizontally, and the tubes are turned upwards. Lille Viking 2000 is installed underneath the chair and is adjusted in the height and lengthwise so that the gas spring of the seat tilt almost contacts the motor. That way, the supporting motor will be about 12-15 cm behind the wheelchair's rear wheels.

The companion is to be instructed in possible limitations of the seat functions.



We recommend the use of anti-tips.





SV

Art.nr	Beskrivning	Antal
UB9057A	Spakvred M6 x 12	4
UB9173	Halvskål monteringsbeslag	4
UB9301	Fästklämma bygel 25 mm	2
UB9302	Fästklämma skål 25 mm	2
UB200006F	Monteringsvinkel lång	2
UB200012C	Distansbussning	4
UB200012D	Mutter	4
UB200017	Tryckdel inkl. gaskolv	1
UB200034	Bygelstopp	2
UB200044	Tvärstag HandiVipp	1
UB200045	Ställbeslag bak HandiVipp	2
UB200078	Platta för monteringsbeslag yttre	2

ENG

Art.no.	Description	Qty
UB9057A	Latch lever M6 x 12	4
UB9173	Tube protector mounting bracket	4
UB9301	Mounting clamp bow 25 mm	2
UB9302	Mounting clamp basin 25 mm	2
UB200006F	Mounting angle long	2
UB200012C	Spacer	4
UB200012D	Nut	4
UB200017	Pressure part complete	1
UB200034	Bolt for bow	2
UB200044	Cross bar HandiVipp	1
UB200045	Steel bracket rear HandiVipp	2
UB200078	Fittings bracket front round tubes 22-32 mm	2